





# АБ РЭАРГАНІЗАЦЫІ НАРОДНАГА КАМІСАРЫЯТА ЗЕРНАВЫХ І ЖЫВЕЛАГАДОУЧЫХ СОУГАСАУ

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫНАУЧАГА КАМІТЭТА І СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАУ СІЮЗА ССР.

У мэтах далейшага арганізацыйна-гаспадарчага ўмацавання соўгасаў і забеспячэння іх больш падрыхтаванымі кіруючымі кадрамі, ліквідацыі лішніх праменных апаратаў, скарачэння кіраўніцтва соўгасамі з боку Наркомсоўгасаў, Цэнтральнага Выкапаўчы Камітэта і Совет Народных Камісараў Саюза ССР пастанаўляюць:

1. Ліквідаваць зараз існуючыя трысты Наркомсоўгасаў, за выключэннем Далёка-Усходняга зерна-жывелагадоўчага трыста, Якуцкага зернатрыста, Забайкальскага і Кіргіскага жывелагадоўчых трыстаў, Алма-Ацінскага аўпагадоўчага трыста, Мінусінскага, Алма-Ацінскага і Горна-Алтайскага малочна-мясных трыстаў, а таксама трыстаў «Туркменкаракуль» (з ім імем злучыць Туркменскі аўпагадоўчы трыст), «Узбеккаракуль» (з ім імем злучыць Узбекскі жывелагадоўчы трыст) і «Таджыккаракуль» (з ім імем злучыць Таджыкскі аўпагадоўчы трыст).

Непасрэднае кіраўніцтва соўгасамі, уваходзячымі ў склад ліквідуемых трыстаў, ускласці на Народны Камісарыят Зернавых і Жывелагадоўчых Соўгасаў.

2. Рэарганізаваць галоўныя кіраўніцтвы Наркомсоўгасаў у вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў з месцазнаходжаннем іх у г. Маскве:

А. Галоўнае Кіраўніцтва Зернасоўгасаў — у наступныя 5 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Зернасоўгасаў Украіны і Крыма, яднаючы соўгасы былых Одэскага, Данецкага, Херсонскага, Старабельскага, Днепропетровскага і Крымскага зернатрыстаў.

б) Кіраўніцтва Зернасоўгасаў Поўдня, яднаючы соўгасы б. Паўночна-Каўказскага, Растоўскага, Краснадарскага і Мілераўскага зернатрыстаў, а таксама соўгасы «Гігант» і «Вучабна-Войны» і імя Орджанікідзе.

в) Кіраўніцтва Зернасоўгасаў Паволжы, яднаючы соўгасы б. Стаўраградскага, Варонежскага, Куйбышэўскага, Саратаўскага і Оренбургскага зернатрыстаў.

г) Кіраўніцтва Зернасоўгасаў Усхода, яднаючы соўгасы б. Чэлябінскага, Башкірскага, Казакстанскага, Узбекскага і Омскага зернатрыстаў, а таксама соўгасы «Дангара» і «Дарбаза».

д) Кіраўніцтва Зернасоўгасаў Сібіры, яднаючы соўгасы б. Новосибирскага і Краснаярскага зернасоўгасаў, а таксама Іркуцкі зернасоўгас, Далёка-Усходні зерна-жывелагадоўчы трыст і Якуцкі зернатрыст.

Б. Галоўнае Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў — у 9 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Паўночна-Заходніх Раёнаў, яднаючы соўгасы б. Паўночна-Каўказскага, Азова-Чорнаморскага, Дагестанскага, Маскоўскага, Горкаўскага малочна-мясных трыстаў і соўгас імя Караваева.

б) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Паўднёвых Раёнаў, яднаючы соўгасы б. Пензенскага,

Троіцкага і Свердловскага малочна-мясных трыстаў.

в) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Усходняга Казакстана, яднаючы соўгасы б. Акмалінскага, Карагандінскага, Паўладарскага, Усходне-Казакстанскага малочна-мясных трыстаў, а таксама Алма-Ацінскі малочна-мясны трыст.

ж) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Заходняга Казакстана, яднаючы соўгасы б. Заходне-Казакстанскага, Акмолинскага і Кустанайскага малочна-мясных трыстаў.

з) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Заходняй Сібіры, яднаючы соўгасы б. Сібірска-Татарскага, Барабінскага і Нова-сібірскага малочна-мясных трыстаў.

и) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Соўгасаў Кузбаса, яднаючы соўгасы б. Кузбаскага і Канскага малочна-мясных трыстаў, а таксама Мінусінскі і Горна-Алтайскі малочна-мясны трысты.

Дазволіць Наркомсоўгасаў выдзяліць з Горна-Алтайскага малочна-мяснота трыста 17 соўгасаў, падпарадкаваўшы іх непасрэдна Кіраўніцтву Малочна-Мясных Соўгасаў Кузбаса.

В. Галоўнае Кіраўніцтва Свінасоўгасаў — у 6 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Украіны, яднаючы соўгасы б. Одэскага, Днепропетровскага, Кіеўскага, Чэрнігаўскага і Вінніцкага свінаводтрыстаў.

б) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Поўдня, яднаючы соўгасы б. Курскага, Харкаўскага, Палтаўскага, Азова-Чорнаморскага, Паўночна-Каўказскага і Данецкага свінаводтрыстаў.

в) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Цэнтральных Раёнаў, яднаючы соўгасы б. Варонежскага, Тамбоўскага, Саратаўскага і Німецкага свінаводтрыстаў, а таксама 2 племянныя свінасоўгасы, падпарадкаваныя непасрэдна Наркамату.

г) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Паволжы, яднаючы соўгасы б. Куйбышэўскага, Ульянаўскага, Пензенскага, Мардоўскага, Орэнбургскага, Башкірскага і Татарскага свінаводтрыстаў.

д) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Паўночна-Заходніх Раёнаў, яднаючы соўгасы б. Смаленскага, Кліноўскага, Менскага, Аршанскага, Магілёўскага свінаводтрыстаў, Іванаўскага і Кіраўскага жывелагадоўчых трыстаў, Віпёрскага, Менскага і Гомельскага малакотрыстаў.

е) Кіраўніцтва Свінасоўгасаў Усхода, яднаючы соўгасы б. Шадрынскага, Омскага, Краснаярскага, Новосибирскага, Кустанайскага свінаводтрыстаў і Іркуцкага жывелагадоўчага трыста.

Г. Галоўнае Кіраўніцтва Аўцасоўгасаў — у 3 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Аўцасоўгасаў Поўдня, яднаючы соўгасы б. Паўночна-Каўказскага, Азова-Чорнаморскага, Дагестанскага, Украінскага, Крымскага, Стаўраградскага і Варонежскага аўпагадоўчых трыстаў, а таксама соўгасы «Большавік» і «Пролетарскі».

Д. Утварыць Кіраўніцтва Нараклеводчых Соўгасаў, яднаючы трысты «Туркменкаракуль», «Узбеккаракуль» і «Таджыккаракуль» і наступныя каракулеводчых соўгасы: 1—на тэрыторыі Украінскай ССР, 2—на тэрыторыі Крымскай АССР, 3—на тэрыторыі Каракалпакскай АССР і Каракулеводчых соўгас імя Свердловска ў Оренбургскай вобласці.

3. У складзе кіраўніцтваў зернавых соўгасаў утварыць наступныя групы і аддзелы:

- а) Агранамічная група,
- б) Інжынерная група,
- в) Зоатэхнічная група,
- г) Будаўнічая група,
- д) Планава-фінансавы аддзел,
- е) Аддзел кадраў,
- ж) Аддзел уліку,
- з) Бухгалтэрыя,
- и) Інспектарская група.

4. У складзе жывелагадоўчых кіраўніцтваў утварыць наступныя групы і аддзелы:

- а) Зоатэхнічная група,
- б) Ветэрынарная група,
- в) Агранамічная група,
- г) Інжынерная група,
- д) Будаўнічая група,
- е) Планава-фінансавы аддзел,
- ж) Аддзел кадраў,
- з) Аддзел уліку,
- и) Бухгалтэрыя,
- к) Інспектарская група.

5. Палікіраўніцтва і Кіраўніцтва Навучальнага Установамі, Цэнтральныя аддзелы і сектары Наркомсоўгасаў, арганізаваныя згодна п. «д» і «е» арт. 2 і арт. арт. 4 і 5 пастанова ЦВК і СНК ССР ад 22 красавіка 1934 года, павінуць без змены.

6. Устанавіць штат цэнтральнага апарата Наркомсоўгасаў у 2.300 чал. замест існуючых пяці штатаў цэнтральнага апарата Наркамата і ліквідуемых трыстаў у 6.203 чал.

7. Расшырыць правы дырэктароў соўгасаў па кіраўніцтву гаспадаркам, як самастойным гаспадарча-разраўнаковым прадпрыемствам, у прыватнасці прадстаўніц дырэктарам соўгасаў права:

- а) самастойна пазначыць і змяшчаць увесь адміністрацыйны і тэхнічны персанал соўгасаў, за выключэннем намесніка дырэктара і галоўнага бухгалтара соўгаса, якія пазначаны і змяшчаюцца Наркаматам па прадстаўленню дырэктара соўгаса;

б) распараджацца, у межах зацверджанага промфінплана і лімітаў, усімі сродкамі соўгасаў;

в) самастойна, у межах зацверджанага Наркаматам агульнага плана будаўніцтва панага соўгаса, устанавіць канкрэтныя аб'екты будаўніцтва, за выключэннем звышлімітных;

г) непасрэдна заключыць, у межах асінгаванняў на адпаведныя мерапрыемствы, усёнага роду гаспадарчыя дагаворы.

8. Ускласці на кантору «Совхозснабженье» пры Наркомсоўгасаў усю справу снабжэння соўгасаў сродкамі вытворчасці, будматэрыяламі і іншымі таварамі як па цэнтралізаваных фондах, так і па дэцэнтралізаваных запатраўках.

Дазволіць Наркомсоўгасаў арганізаваць краёвыя і абласныя аддзяленні «Совхозснабженье» з тым, каб агульны штат «Совхозснабженье» і яго аддзяленняў не перавышаў існуючага апарата штата снабжэнчага апарата сістэмы Наркомсоўгасаў.

9. Дазволіць Наркомсоўгасаў арганізаваць «Усесаюзную гаспадарча-разраўнаковую кантору па акупляваным аўтатранспарта» — «Союзсовхозтранс» з аддзяленнямі ў краях і абласнях Пераддзель у распараджэнне «Союзсовхозтранс» не менш 4.000 грузавых аўтамабіляў з соўгасаў Наркомсоўгасаў.

У распараджэнні соўгасаў павінуць мінімальную колькасць машын, неабходную для іх гаспадарчага абслугоўвання.

Даручыць Цэнтральнай Камісіі па штатах пры Наркамфіне ССР устанавіць штаты «Союзсовхозтранс» і яго мясцовых органаў.

10. Абавязваць Наркомсоўгасаў ССР накіраваць на работу ў соўгасы Наркомсоўгасаў спецыялістаў і кіруючых работнікаў ліквідуемых трыстаў.

11. Рэарганізацыю Наркомсоўгасаў закончыць к 15 студзеня 1935 года.

Старшыня Цэнтральнага Выкапаўчага Камітэта Саюза ССР

А. ЧАРВЯКОУ.

Старшыня Совета Народных Камісараў Саюза ССР

В. МОЛАТАУ.

Сакратар Цэнтральнага Выкапаўчага Камітэта Саюза ССР

І. АКУЛАУ.

Масква, Крэмль.

28 лістапада 1935 г.



НА ЗДЫМКУ: італьянскія тэні ўступяюць у Мекале (паўночны фронт).

## ВАЙНА Ў АБІСІНІ

АДЬБС-АБЕБА, 30 лістапада. (БЕЛТА) Наперакор італьянскім афіцыйным аб'яўжэнням, тут упарта настойваюць на тым, што абісінскія войскі паспяхова прасоўваюцца як на паўночным, так і на паўднёвым франтах.

ЛОНДАН, 30 лістапада. (БЕЛТА). Агенцтва Рэйтар паведамляе з Адьбс-Абебы, што накуль няма

афіцыйнага папярджэння чутам аб заняцці абісінскімі войскамі Уал-Уала на паўднёвым фронце і Мекале на паўночным фронце.

У першы-ж дзень пасля прыбыцця новага камандуючага італьянскімі ўзброенымі сіламі ва ўсходняй Афрыцы Балольо ў Асмару ён сплікаў замежных журналістаў і паведаміў ім, што ў будучым умовы цензуры будуць куды больш суровымі.

## АНТЫСОВЕЦКАЯ КАМПАНІЯ У ІТАЛІ

РЫМ, 29 лістапада. (БЕЛТА). Міністэрствам друку і прапаганды выдана распараджэнне, згодна якога забараняецца выкананне ва ўсёй Італі драматычных, музыкальных і іншых твораў, аўтары якіх з'яўляюцца грамадзянамі краін, якія ўдзельнічаюць у савецкіх.

Выключэнне зроблена толькі для двух англійскіх аўтараў: Шапспіра і Бернарда Шоу, для некалькі большага ліку француз-

ска аўтараў, дакладна не ўказаных, і для усіх рускіх белгвардзейскіх аўтараў. Забаронены таксама (за некаторымі выключэннямі для французска і рускіх белгвардзейцаў) выступленні ў Італі замежных артыстаў усіх жанраў.

Па ўсёй Італі аднавілася, як на сігнал, антысавецкая кампанія. Увесь друк аднавіў друкаванне «рыжскіх» утак аб Савецкім Саюзе.

## НОВЫ УРАД У ГРЭЦЫ

АФІНЫ, 30 лістапада. (БЕЛТА). У сувязі з разгалоссямі паміж каралём і прэм'ерам генералам Кандылісам па пытанню аб амністыі, Кандыліс палаў у астаўку Кароль даручыў стварэнне новага кабінета лідэру прагрэсістаў Дэмерджысу. Новы ўрад арганізаваны на чале з Дэмерджысам.

АФІНЫ, 30 лістапада. (БЕЛТА). Назначаны грэцкім каралём новы кабінет на чале з прафеса-

рам афінскага ўніверсітэта Дэмерджысам з'яўляецца часовым дзеявым кабінетам. У кабінете Дэмерджыса не будуць удзельнічаць прадстаўнікі партыі і генералітэта. На новы кабінет будзе ўскладзена асабліва падрыхтоўкі новых выбараў у парламент і правядзення амністыі ўдзельнікам вэнізэліскага паўстання ад 1 сакавіка г.г.

У выпадку, калі напыняльны сход адмовіць у давер'і новаму ўраду, то сход будзе распушчэн каралём.

## БЕЛЫ ТЭРОР У БРАЗІЛІ

ХВАЛЯВАННІ ПРАЦЯГВАЮЦА

ЛОНДАН, 29 лістапада. Як паведамляе агенцтва «Брытшы юнайтэд прэс» з Рыа-дэ-Жанейро, прэзідэнт Бразіліі Варгас паведаміў губернатарам усіх штатаў Бразіліі, што паўстанне «соўнаснае» ліквідавана. Забіта 150 паўстанцаў і паранена 200 чалавек. 1.000 паўстанцаў арыштаваны.

НЬЮ-ІОРК, 29 лістапада. Як паведамляе агенцтва «Асошыятэд прэс» з Рыа-дэ-Жанейро, некалькі сотень паўстанцаў уцалі з порта Наталь ва ўнутраныя раёны краіны, дзе яны арганізуюць партызанскія атрады. Бразільскі ўрад канцэнтруе войскі ў Рыа-дэ-Жанейро, асабліва адоўваючы чыгунку і докі.

Амерыканскія тэлеграфныя агенствы паведамляюць, што ў штапе Міндо-Герес успыхнула новыя хваляванні. Туды паслаць ўрадавыя войскі.



## КАНЦЭНТРАЦЫЯ ЯПОНСКИХ ВОЙСК У ПАЎНОЧНЫМ КІТАІ

ШАНХАЙ, 30 лістапада. (БЕЛТА). Згодна паведамлення газет, на новабудаваны аэрадром у Цяньцзіне (паўночны Кітай) прыбылі 50 японскіх аэрапланаў.

У порт Тангу прыбылі тры японскія эскадрылькі. У праходзіць ількі Кітайскай сілы эскадрылькі травава больш паўтары тысячы японскіх салдат. У праходзіць бейкоу створана японская эскадра ў складзе 500 салдат. Калі японскіх салдат камандзіраваў на розныя станцыі лініі Цяньцзінь-Бейцін.

## ЧУТКІ АБ ЯПОНА-ГЕРМАНСКИМ СІЮЗЕ

ЗВАРОТ АНГЛІСКАЯ КОМПАРТЫІ ПРЫВАВІЯ СУТЪЧКІ СЯПІН 3

...аднаючае саўгасе б. Пасібірскага і Краснаярскага аэрнасаўгасаў, а таксама Іркуцкі зернасаўгас, Далёка-Усходні аэрна-жывёлагадоўчы тэст і Якуцкі зернатэст.

**Б. Галоўнае Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў** — у 9 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў Паўночна-Заходніх Рэвінаў, аднаючае саўгасы б. Паўночнага, Ленінградскага, Заходняга, Калінінскага, Разанскага, Маскоўскага, Горкаўскага малочна-мясных тэстаў і саўгас імя Караваява.

б) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў Паўднёвых Рэвінаў, аднаючае саўгасы б. Пяцігорскага, Растоўскага, Мілераўскага, Калмыцкага, Ставінградскага, Варонежскага малочна-мясных тэстаў і саўгасы «Лівыя» і імя 17 Партызанаў.

в) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў Украіны, аднаючае саўгасы б. Харкаўскага, Днепрапетраўскага, Данопскага малочна-мясных тэстаў і саўгас «Кастрычніцкая рэвалюцыя».

г) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў Паволжы, аднаючае саўгасы б. Татарскага, Кувінскага, Саратаўскага, Нямецкага, Оренбургскага, Башкірскага малочна-мясных тэстаў і саўгас «Броўны».

д) Кіраўніцтва Малочна-Мясных Саўгасаў Омскай і Чалябінскай абласцей, аднаючае саўгасы б. Омскага, Тюкалінскага, шымска-

скага, Менскага і Туманскага малочна-мясных тэстаў.

е) Кіраўніцтва Сібірскага Усхода, аднаючае саўгасы б. Шадрынскага, Омскага, Краснаярскага, Новасібірскага, Кустанайскага свинаводчых тэстаў і Іркуцкага жывёлагадоўчага тэста.

г) Галоўнае Кіраўніцтва Ауцаўгасаў — у 3 вытворча-тэрытарыяльных кіраўніцтваў:

а) Кіраўніцтва Ауцаўгасаў Паўдняя, аднаючае саўгасы б. Паўночна-Каўказскага, Азова, Чорнаморскага, Дагестанскага, Украінскага, Крымскага, Ставінградскага і Варонежскага ауцаўгалоўчых тэстаў, а таксама саўгасы «Большавік» і «Пролетарскі».

б) Кіраўніцтва Ауцаўгасаў Паволжы, Паўночнага Казакстана і Сібіры, аднаючае саўгасы б. Саратаўскага, Оренбургскага, Трошкага, Омскага, Заходне-Сібірскага, Абаканскага, Паўночна-Казакастанскага, Усходне-Казакастанскага і Заходне-Казакастанскага ауцаўгалоўчых тэстаў, а таксама 11 саўгасаў са складу Кіргіскага жывёлагадоўчага тэста, размешчаных у Заходняй частцы Кіргіскай АССР, Алма-Ацінскай ауцаўгалоўчых тэстаў і Кіргіскай жывёлагадоўчых тэстаў (Усходняя частка).



Закончана праектаванне сочынскага тэатра. У складанні праекта прынялі ўдзел у якасці кансультантаў акадэмік архітэктуры Шчуко і праф. Гельфрэйх.

Пляцоўка новага тэатра ўзвышаецца над узроўнем мора на 32 метры. Такім чынам, тэатр можна будзе добра бачыць з мора і з боку чыгуны і аўтастрады. Пры тэатры будзе разбіт вялікі парк з бяседкамі, павільёнамі, бухтай для лодак і яхт.

Тэатр намечана збудаваць да 4 верасня 1937 г. НА ЗДЫМКУ: праект тэатра ў Сочы

...у сувязі з разгалосжаным каралём і прэм'ерам генералам Кандылісам па пытанні аб амністыі, Кандыліс падаў у адстаўку Кароль даручыў стварэнне новага кабінета лідэру прагрэсістаў Дэмерджысу. Новы ўрад арганізаваны на чале з Дэмерджысам.

АФІНЫ, 30 лістапада. (БЕЛТА). Назначаны грэчаскім каралём новы кабінет на чале з прафеса-

...дзелавым кабінетам. У кабінете Дэмерджыса не будучы ўдзельнічаць прадстаўнікі партыі і генералітэта. На новы кабінет будзе ўскладзена задача падрыхтоўкі новых выбараў у парламент і правядзення амністыі ўдзельнікам вайсковых паўстанняў ад 1 сакавіка г.г.

У выпадку, калі напыняльны сход адмовіць у дарвер'і новаму ўраду, то сход будзе распущан каралём.

50 японскіх аэрапланаў.

У порт Тангу прыбылі два японскія знічалнікі. У праходзе Вайны Кітайскай сцяны смяшчэна больш паўтары тысячы японскіх салдат. У праходзе Куйбейкоу створана японская застава ў складзе 500 салдат. Каля 100 японскіх салдат камандзіраваны на розныя станцыі лініі Цяньцзінь — Бейцін.

### ЗВАРОТ АНГЛІСКОЙ КОМПАРТЫІ ДА ЛЕЙБАРЫСЦКАЙ ПАРТЫІ

ЛОНДАН, 29 лістапада. Генеральны сакратар ЦК камуністычнай партыі Англіі Гэрры Полліт паслаў кіраўніцтву лейбарысцкай партыі пісьмо, у якім прапануе аміцыяўчы ўступленне камуністычнай партыі Англіі, лі партыі, у лейбарысцкую партыю, з мэтай аб'яднання сіл рабочага класа для барацьбы супроць фашызма і імперыялістычнай вайны.

### КРЫВАВЫЯ СУТЫЧКІ СЯЛЯН З ПАЛІЦЫЯІ

ВАРШАВА, 30 лістапада. (БЕЛТА). Польскае агенцтва паведавае аб крываваых сутычках сялян з паліцыяй 29 лістапада на дарозе, якая вядзе ў Опочна (Келецкае ваяводства). У паведамленні адзначаецца, што сяляне нібыта стралялі ў паліцыю. Паліцыя адказала залпам у натоўп. У выніку страляўці зацэбра сялян забіта і некалькі ранена. Сярод сялян зроблены арышты.

### ЧУТКІ АБ ЯПОНА-ГЕРМАНСКАМ СІАУЗЕ

ЖЭНЕВА, 30 лістапада. Паводле тэлеграмы з Берліна, надрукаванай у «Базлер вахрытэн», у Берліне чакаюцца пры'яўніць японскія дэлегацыі, якая будзе весці з германскім урадам перагаворы аб заключэнні японо-германскага саюза. Перагаворы будуць абстаўлены рознастайнымі перацярэгамі, і на першых парах германскі ўрад будзе прадстаўляць Рыбентропа. Папярэднія перагаворы нібы прасунуліся даволі далёка. У тэлеграме гаворыцца, што больш за ўсё Германія заклапочана тым, як будзе рэагаваць на японо-германскі саюз Англія, якая ўважае за падзею на Далёкім Усходзе.

# ПАЛКІ ТРЫБУН, БЯССТРАШНЫ БОЛЬШЭВІЦКІ КІРАУНІК

(С. Кіраў. Атыкулаў і промовы том I Прамова В. Поэрава. Партыдат. 1936 г. стар. 221. Цана 3 рублі).

Невялічкі томік. Але колькі ў ім агню і сапраўднага геранічнага нафсеу вялікага і грознага часу нашай рэвалюцыі!

Прайшоў год з моманту забойства тав. Кірава, асінуўшага ад зладзейскай рукі вырэдка аіноўска-каменскай контррэвалюцыйнай групы. Абарвалася рэалічнае жыццё тав. Кірава, адданае палкам будаўніцтву партыі ў палюды, геранічнай барацьбе супроць унутранай і міжнароднай контррэвалюцыі ў часе грамадзянскай вайны, барацьбе за аднаўленне прамысловасці ў Ваку, за тэніска-стацінскую лінію нашай партыі і супроць тройчы прэзэрванай і поддай аіноўска-траціскай і правай апазіцыі, за сацыялістычную рэканструкцыю Ленінграда. Перастала біцца сэрца палкага большавіка, аднаго з буйнейшых кіраўнікоў нашай партыі і савецкай дзяржавы. Але жыццё яго, з якога 30 год былі адданы безраздзельна справе нашай вялікай партыі, вастаеніцца казачэбды незабывуым. На гэтым выдатным жыцці будзе і павінна аучыцца не адно пакаленне большавікоў.

У першы том атыкулаў і промовы С. М. Кірава ўвайшлі матэрыялы, якія ахапляюць перыяд з 1912 па 1921 год. Рэвалюцыйная работа ў умовах царызма, лю-

таўская рэвалюцыя, барацьба з контррэвалюцыяй на франтах грамадзянскай вайны, першыя гады мірнага сацыялістычнага будаўніцтва — на ўсіх гэтых этапах перад намі ўстае С. М. Кіраў, як непахісны большавік, як буйнейшы партыйны кіраўнік, палкі трыбун пролетарскай рэвалюцыі, выдатны аучарь і саратнік таварыша Сталіна.

Чытаючы матэрыялы кнігі, вы бачыце Кірава жывым, наяменная знаходзічымся на найбольш пагражаемых участках барацьбы, дасканала, ведаючым настроі мас, большавіцкім кіраўніком. Перад намі ўстае Кіраў, які не бачыць глядзель адкрыта па труднасці барацьбы, які пярэва ўлічвае сілы ворага, які добра ведае свае уласныя сілы і сілы саюзнікаў. Кіраў, гэты чалавек з гарачым большавіцкім сэрцам, палкі арадар, ніколі, аднак, не дае захапіць сябе фразай, адмыслю ад рэальнай абстаноўкі, адбыць канкрэтныя сувязі і сілы. Заўсёды маючы перад сабой ясную рэвалюцыйную перспектыву, Кіраў, як сапраўдны марксіст-ленінец, у бліскучым прыкладам умення разабрацца і правесці большавіцкую лінію ў складанейшым пераліце падзей з'яўляецца работа тав. Кірава на Паўночным Каўказе ў першыя месяцы пасля пера-

што такая пастаноўка пытання можа аддаць у рукі каледзіцаў і белагвардзейскага афіцэра вялікія масы, якія яшчэ не былі за савецкую ўладу, але пры гэтай тактыцы маглі ўжо быць і былі супроць узброенай контррэвалюцыі.

З гэтых меркаванняў тав. Кіраў зняў на народным з'ездзе Терскай вобласці ў Маздоку пытанне аб адносінах да савецкай улады і да Савета Народных Камісараў Гэта дало большавікам вычымасць захаваць адзіны фронт, захаваць сувязь авангарда з астатняй масай, якую трэба было весці складанымі своеасаблівымі шляхамі да заваявання Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Як сапраўдны большавіцкі кіраўнік, С. М. Кіраў улічваў, што «з адным авангардам перамагчы нельга. Кінуць адзін толькі авангард у рапучы бой, пакуль увесь клас, пакуль шырокія масы чэганялі пазіцыі або прамога падтрымання авангарда, або, па крайняй меры, спрыяючага нейтралітату ў адносінах да яго і поўнай няздольнасці падтрымліваць яго праціўніка, было-б не толькі і гупствам, але і злачыствам. А для таго, каб сапраўды увесць клас, каб сапраўды шырокія масы працоўных і прыгнечаных капіталам дыйшлі да такой пазіцыі, для гэтага адной прапаганды, адной агітацыі мала.

Для гэтага патрабав уласна палітычны вопыт гэтых мас. Такі асноўны закон усіх вялікіх рэвалюцыйных...» (Ленін).

На народным з'ездзе Терскай вобласці, які аб'яднаў усе рэвалюцыйныя элементы, Кіраў гаварыў:

«... Наша задача — паказаць

што такая пастаноўка пытання можа аддаць у рукі каледзіцаў і белагвардзейскага афіцэра вялікія масы, якія яшчэ не былі за савецкую ўладу, але пры гэтай тактыцы маглі ўжо быць і былі супроць узброенай контррэвалюцыі.

З гэтых меркаванняў тав. Кіраў зняў на народным з'ездзе Терскай вобласці ў Маздоку пытанне аб адносінах да савецкай улады і да Савета Народных Камісараў Гэта дало большавікам вычымасць захаваць адзіны фронт, захаваць сувязь авангарда з астатняй масай, якую трэба было весці складанымі своеасаблівымі шляхамі да заваявання Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Як сапраўдны большавіцкі кіраўнік, С. М. Кіраў улічваў, што «з адным авангардам перамагчы нельга. Кінуць адзін толькі авангард у рапучы бой, пакуль увесь клас, пакуль шырокія масы чэганялі пазіцыі або прамога падтрымання авангарда, або, па крайняй меры, спрыяючага нейтралітату ў адносінах да яго і поўнай няздольнасці падтрымліваць яго праціўніка, было-б не толькі і гупствам, але і злачыствам. А для таго, каб сапраўды увесць клас, каб сапраўды шырокія масы працоўных і прыгнечаных капіталам дыйшлі да такой пазіцыі, для гэтага адной прапаганды, адной агітацыі мала.

Для гэтага патрабав уласна палітычны вопыт гэтых мас. Такі асноўны закон усіх вялікіх рэвалюцыйных...» (Ленін).

На народным з'ездзе Терскай вобласці, які аб'яднаў усе рэвалюцыйныя элементы, Кіраў гаварыў:

«... Наша задача — паказаць

з'езду тры пункты дотыку, які нае аб'яднаюць, бо мы ведаем, што гэты момант, перажываемы намі, патрабуе запружанасці і аб'яднання ўсіх нашых сіл, як авангарда дэмакратыі. Нам тут трэба аб'яднацца і стварыць моцны кулак, каб унікнуць навіскай небяспекі». (Стар. 15).

І далей:

«... Буржуазія энергічна знялася мабілізацыяй сваіх сіл, у пэнтры якіх стаў генерал Каледзін, і калі вакол Каледзіна групуюцца ўсе ворагі народу ад Пуршнікевіча да Мілюкова, то мы, каб належным чынам сустрэць гэтую небяспеку, павінны выраўняць рэвалюцыйны фронт, мабілізаваўшы ўсе актыўна-рэвалюцыйныя сацыялістычныя сілы. Мы ведаем, што калі перамога контррэвалюцыі, то загінуць не толькі большавікі, але і ўсе сацыялісты».

(Стар. 17).

Як свежа гучаць гэтыя словы Кірава, сказаныя ў 1918 годзе на берагах Терака, як актуальныя яны сёння для многіх і многіх камуністычных партый там дзе яшчэ няма савецкай улады. Хіба яны не пералікаюцца з толькі што прынятымі рашэннямі VII кангрэса Камітэра на аб'яднаць за адзіны фронт!

Дзякуючы тактыцы Кірава, большавікі вышлі з маздоўскага з'езду сапраўднымі кіраўнікамі працоўных мас. І калі Кіраў ужо на наступным народным з'ездзе Терскай вобласці ў Пяцігорску гаварыў у заключнай прамове:

«Мы навінны сказаць, што пэ толькі прыгожасць скрываецца ў гары Каўказа, але што гэты лапацуг горных скал з'явіцца той магучай перагародай, аб якую рагзбюцца ўсе сілы рэакцыі, што ў

даіх горных пясінах чуцьно не толькі вышчэ ветру, але там чуцьна і рэвалюцыйная пэвня затоепных надзей сапраўдных смяноў дэмакратыі».

справадзача адзначае: «Аратар пакідае трыбуну пад трамавыя аплалысменты ўсяго з'езда, які ператвараюцца ў авалыю» (Стар. 35). Пры другой тактыцы многія з тых, хто так гарача аплалэраваў прамове Кірава, аінулоў-б са зброяй у руках супроць з'ветваў.

Кірава прыходзілася літаральна тушыць успышкі брагзаабойчых боек, якія адбываліся то тут, то там, з прычыны ўкраінішай, падаграваемай, скарыстоўванмай і правакуемай паяпер белагвардзейцамі. Яго прамовы ў такіх выпадках дзейнічалі з асаблівай патрасаючай сілай. На з'ездзе ў Пяцігорску Кіраў гаварыў:

«Але нават паяпер я спярджваю, што калі на Сунжы і Тераку льюцца струмені чалавечай крыві і вядзёцца арганізаваная ці неарганізаваная вайна, — там пераможнаў не будзе. Там будучы толькі пераможаныя. Калі я гаварыў, што на Доне льюцца патачкі крыві і што там перамога рэвалюцыйная дэмакратыя, вы аплалэравалі гэтаму, але ваіне на Тераку і Сунжы аплалэраваць не прыдзецца. Зрааўмейце, нарэшце, што адзіны шлях і для вас, казакі, і для вас, горны, — гэта ва што-б там ні стала, паноў якіх угодна афіяр працягнуць адзін другому брапку руку. Бо які-б вы афіяр пры гэтым не прыносілі, яны будуць непараўнана менш тых афіяр, якія дае вайна. Вось вайна цягнулася толькі адзін дзень 15—16-га, і ўжо загінула з абодвух бакоў 100 чала-

век. Колькі іх загіне яшчэ? Яшчэ таў ваяўнічых — колькі яны яшчэ страцяць?» (Стар. 30).

Сапраўды большавіцкая, гібкая і настойлівая, швэрдлі і ўпаўнаважана гактыка Кірава ўвначылася цюўным рэвалюцыйным палекам. І праз некаторы час, 4 сакавіка 1918 г., калі падзеі навуцкія масы многаму, калі шырокія масы праноўных прайшлі вялікую школу цюўны рэвалюцыйнай барацьбы. — Леніну была адпраўлена наступная тэлеграма:

«СТАРШЫНІ СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАУ ТАВАРЫШУ ЛЕНІНУ

Тэроі абласны дэмакратычны з'езд народаў 4 гатага сакавіка пастанавіў прызначыць уладу Савета Народных Камісараў і дачучы прэзідыуму з'езда вітаць совет» (Стар. 42).

Гэта быў поўны трыумф большавіцкай палітыкі і Кірава, які там, на берагах Терака, гэту палітыку па-майстарску праводзіў, у складанейшым пераліце.

Пасля паўночна-каўказскага перыяда пачынаецца астраханскі перыяд рэвалюцыйнай рабоне Кірава. І тут ён разгарнуў безупынную і нястомную рэвалюцыйную дзейнасць, каб захаваць для савецкай улады сварты для багатых нафтаі і хлебам месцаў. Але ў самой Астрахані не было ні нафты, ні хлеба. Ставошца на фронце было вельмі цяжкім. Тронкі збіраўся адзін Астрахань. Але палкі і бясстрашны большавіцкі кіраўнік С. М. Кіраў адмовіўся выконваць паші-керскія планы. У адпаведнасці з указаннем Леніна ён у труднейшых умовах стварыў узброены кулак рэвалюцыйных войск.

Над берагамі Каспія грывею

**УЧОТ НА-ВОКА**

Вазавікоў Піліп, загадчык гаспадарчай часткай калгаса «Ударнік» (Уваравінкі раён), разлічыўшы на-вока колькасць пшэніцы, пачаў яе раздаваць па ўсім. У выніку не ўсе калгаснікі атрымалі кашу.

**КАРЛОУСКІ.**

**ФАРПОСТ ЗАСТАЎСЯ БЕЗ ПАКОЯ**

(Пісьмо піонераў)

Ліст № 8 (Гомель) выдзеліў нам для фарпоста піонерскі пакой. Старшыня жэтка т. Фрумкін аб'явіў саацяку яго адрамантаваць, і мы перадаць у наша вяртанне.

На справе-ж атрымалася інакш: адрамантаваць пакой. Фрумкін перадаў яго пад жыллошчы, і мы, піонеры, засталіся на зіму на памішканні.

**ЯКАБСОН, ЗЕНЧАНКА і інш. Усяго 3 подпісаў.**

**КАДАЕМ ВУЧЫЦЦА**

(Пісьмо ў рэдакцыю)

Вярнуў школа дарослых пры вельмім аддзеле нарадчыцкай працы нерегулярна. Наставнікі нашы не в'ядуць на ўрокі. Часта таго ўстановы, у якіх працуюць слухачы школы, часамі не адпускаюць іх на заняткі.

Таксама зрываюцца заняткі і ў камсамольскай вучобе.

На райком камсамола, ці райападарчыцкага Грышановіч не зварацца на гэта ўвагі. А мы вельмі хочам панаўняць сваё вучэнне.

**ТУМАНСКИ, АЛЯКСЕИЧЫН, ЛЬВОВИЧ і інш. Усяго 8 подпісаў.**

**Кароткія сігналы**

**«ПРОБЛЕМЫ» РАЕННАГА ЖЫЦЦА**

Бяспэчна і м. Брагіне не мае спецыяльнага для дробнага гаспадарства прадуктамі.

**ХАДАСЮК.**

У вярнуў калгаса «Лясніца» (Саматвалавінкі сельсовет, Мінскага раёна) вельмі голадна, і калгаснікі вымушаны стрыгнаць і галіцца на распрадаваныя.

**БАРАВЫ.**

**ПАНУШАЮЦЬ 14 ПУНКТ СТАЛІНСКАГА СТАТУТА**

**ХАЛОПЕНІЧЫ.** (Ад спец. карэспандэнта «Звязды»). Ні адна цяжарная калгасніца Хацкоўскага сельсовета не ведае аб тым, што яна вызваляецца ад работы на працягу 2-х месяцаў, агодна сталінскага статута сельскагаспадарчай арцелі. Тут гэты пункт статута груба панушаецца.

Калгасніца **Зубіна Параска** (калгас «Чырвоны Кастрычнік») увесь перыяд цяжарнасці хадзіла на работу, выконвала ўсё, што даручалі. Да родаў асталося якіх-небудзь 3-4 дні. Раптам Зубіна не пайшла на работу, падрыхтавацца к родам.

Было гэта якраз у час падняцця трасты са спелішча. Прыходзіць да яе брыгадзір і загадвае ісці на работу. Адмовілася Параска, не пашла.

Старшыня калгаса **Жылінскі** загадвае намесніку па ільну т. Таўкачу прадставіць спіс нез'явіўшыхся на работу. У гэты спіс трапіла і Зубіна Параска.

Жылінскі, замест таго, каб тут жа растлумачыць Таўкачу аб 14 пункце статута сельгасарцелі, на спіску падкрэслівае — спісаць з Зубіна 2 прападні за невыхад на работу.

Да самых родаў хадзіла на работу і калгасніца **Рогая Ольга**. Панушае сталінскі статут і ў калгасе «Прада», Хацкоўскага сельсовета.

Масавая растлумачальная работа аб 14 пункце сталінскага статута сельскагаспадарчай арцелі ў раёне не праведзена. Не ўсе калгасы ведаюць, як налічваць прападні цяжарным калгасніцам. Райамадзел, аднак, гэтым справам зусім не займаецца.

**Д. МАЛЕВІЧ.**

**3 АПОШНЯЙ ПОШТЫ**

**СІСТЭМА ПАМЫЛАК**

Чытачы крыжаўскай раённай газеты «Соцыялістычны шлях» былі вельмі здзіўлены, глянуўшы на нумар ад 28 лістапада. Сярод ішчых партрэтаў Маршалаў Саюза Саюза над подпісам «Бюхтер В. К.» быў змешчаны партрэт народнага камісара ўнутраных спраў СССР Генеральнага Камісара Дзяржаўнай Безапэкасі тав. Г. Г. Ягоды. Толькі праца 5 дзён рэдакцыя растлумачыла, што на віне сакратара дэпушчана «грубая памылка».

Але, як відаць, памылкі сталі сістэмай у рабоце газеты. 25 лістапада яна змясціла заметку аб занятках літаратурнага гуртка ў сельскай школе імя Леніна.



26 лістапада на фабрыцы «Кастрычнік» адбыўся сход рабочых дэлегантскага цэхаў: слесарна-механічнага, элентрычнага, на ольнага і т. д. на якім рабочыя ўключыліся ў конкурс і ўзлілі канкрэтныя абавязальствы на лепшае абслугоўванне цэхаў, каб эпаэніія на мелі ні адной мінуцы прастою, каб дзець магчымаць фабрыцы дэтэрмінава выканань гадэвы план. На адмыку: агульны сход рабочых дэлегантскага цэхаў фабрыкі «Кастрычнік».

Фото КАПЛІНСКАГА.

**Усебеларускі паход імя тав. ПІКАЛО за лён**

**ВОПЫТ ПЕРАДАВОГА КАЛГАСА**

У калгасе «Зара», Сычоўскага сельсовета, Касцюковіцкага раёна, план задачы ільновалакна калгаснікі выканалі яшчэ да XVIII гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі. План ужо выканан і па ўсяму раёну. Калгаснікі атрымалі цяпер магчымаць падгуліць вынікі барацьбы за высокі ўраджай, вынікі свайго ўдзелу ў паходзе імя таварыша Пікало за лён.

Барацьба за лён у калгасе пачалася вясной. На ўсю плошчу ў 62 гектары былі адведзены дупныя ўчасткі з-пад калюшнішча, паліны і жытнішча. Сялі лён у раннія тэрміны, а пазней, як лён падрос, арабілі праходку, а дзе траба было палодзі і два, і тры разы. Лён хоць не селекцыйны, а парос добры. Каб не знізіць якасьць валакна, брыгады, — а іх у калгасе 11, — у час пераблення адразу лён сартавалі.

Брыгадзір пятай брыгады тав. Радчанка аб гэтым гаворыць: — Добра прыдумалі ў раёне... Цяпер ужо самі ўпаўніліся, што лепшы, даўжэйшы лён вылежваўся на 6 дзён раней. Што-ж было-б, каб мы яго не сартавалі? Згніў-бы ён, пакуль каранейшы вылежваўся-б. Тут нас сартаванне і выручыла.

Брыгадзір амаль кожны дзень заглядаў на спелішча, каб не прапусціць часу падняцця трасты. Згінаючыся да зямлі, яны бралі пробы, пераламвалі лён па-срэдзіне, потым калі камля і верхавінкі, усё правяралі, а потым гэтыя пробы неслі ў брыгады для калектыўнай праверкі.

Галоўная барацьба за высока-якаснае валакно пачалася к тасу

— Не, сынок, хоць і адразу напальваць нядобра, няхай палкоў не павольна, потым яшчэ дадам... Так будзе лепшае валакно. Валакно ручной апрацоўкі калгасу траба адлаць 86 цэнтнераў. І пры гэтым абавязкова трэба вытрымаць устаноўлены нумар 9,5. З самага пачатку трапанія ў калгасе звярнулі асаблівую ўвагу на якасьць.

Сцяпана Маскалёва ў раёне на курсах навучылі як сартаваць лён, як падзяляць яго на нумарнасці і колору. Ён зараз — сартавальшчык. У дапамогу яму праўленне вылучыла 4 жанчыны — Назову Параску, Патаенна Вольгу, Маторыну Лёису і Маскалёву Тэюлю. Ад старшыні калгаса Васільчанкі яны непасрэдна атрымалі ўказанне «глядзець за якасцю валакна і дрэнна апрацаванае валакно варочаць у брыгаду».

Трапаня лён пачаў паступаць у свіран. Да кожнай вязанкі быў прывязан ярлык, на якім напісана: брыгада, імя і прозвішча трапальшчыцы. Брыгада сартоўшчыні старанна праглядала кожную вязанку, кожную жменьку.

Пры гэтай сістэме заўсёды можна было ўстанавіць, хто трэпле добра, а хто дрэнна, і варочаць назад дрэнна натропанае валакно. У такіх выпадках нямала даставалася і брыгадзірам. — Што гэта выш лёнок нешта не прымаюць, — дакараў кожны калгаснік, сустраўшы брыгадзіра, яшчэ ўставаў валакно назад у брыгаду. Так уся грамадская думка калгаса прымушала брыгадзіра больш пільна прыглядавацца да работы.

Шмат дапамагі брыгадзірам ударніцы, якія давалі лепшыя прыклады ў рабоце. Лепшая ударніца **Марыяна Хадора, Маскалёва Аўгена, Маскалёва Хіма, Шамардзіна Насця** ліквідавалі непатрабнае хаджэнне, загадзя пачалі падрыхтоўваць жменькі, а ў выніку замест ранейшых 1-2 кілаграмаў калгасніцы пачалі вытромаць 12-14 кілаграм 10 і 12 нумарамі.

Вось так працуючы калгас першым у раёне — 31 кастрычніка — разлічыўся з дзяржавай па ільну, здаўшы вынік плана 3 цэнтнеры валакна нумарам 9,6.

**Т. ШАРШНЕУ.**

**ЗВЯНО СТАХАНАВАК**

**ДУБРОЎНА.** (Спец. кар. «Звязда»). Сярод пяці трапальшчыц, што сталі на адным канцы пункта, вызначыцца пажылая, але вясёлая і прыгожая з твару жанчына. Знаёміцца з ёю. Яна называе сабе звяноўнай першага

Трапальшчыцы звяно **Марфы Няжковай** ведаюць толькі адно — трапаль лён. Вось падрыхтаваную жменьку трасты бярэ сама звяноўная. Яна абтрасае камель, трымаючы верхавінне ў левай руцэ і пускае траплю. Яно лёгка

**ВЫКАНАЕМ ДА 15 СНЕЖНЯ ГАДАВЫ ПЛАН МАБІЛІЗАЦЫ СРОДКАУ**

**ПІСЬМО КАЛГАСНІКАУ І КАЛГАСНІЦ КАЛГАСА «НОВЫ ШЛЯХ», ГРОЗАЎСКАГА СЕЛЬСОВЕТА, ГРЭСНАГА РАЕНА, ДА УСІХ КАЛГАСНІКАУ, КАЛГАСНІЦ І ПРАЦОУНЫХ АДНААСОБНІКАУ БССР.**

Не так даўно працоўныя нашай соцыялістычнай радзімы святкавалі 18-ю гадавіну Вялікай пролетарскай рэвалюцыі. Няма межаў радасці і шчасця, з якім сустраці рабочы клас і калгаснае сялянства вялікае свята. Пад кіраўніцтвам партыі і нашага роднага, любімага правядыра таварыша **Сталіна** Краіна Советаў дабілася велізарнай перамогі. Пабудаваны новыя велізарныя фабрыкі і заводы. З кожным днём маюць нашы калгасы, калгаснікі пачынаюць жыць самаможна і культурна. У гэтым годзе сабраны багаты ўраджай з нашых соцыялістычных палёў. Поўнасьцю і дэтэрмінава выканан дзяржаўны план хлебапаставак. Ідзе ўгару жыццёлагадоўля.

Пастанова ЦК ВКП(б) і СНК СССР аб зніжэнні цен на хлеб і адмене картачнай сістэмы на мяса, тлушчы, цукар, бульбу і іншыя прадукты адкрыла шырачэсны шлях для далейшага росту добрабыту працоўных мас.

Наш калгас арганізаван ў 1929 годзе. За гэты час ён пабудаваў кароўнік на 100 галоў, новую каляніню, свінарнік, сіласную вежу на 200 тон сіласу. Малочна-таварная ферма налічвае 182 галавы жывёлы, з іх 72 дойныя каровы. Арганізавана племянная свінаферма. Паставіўшы задачу павялічыць таварнасць гаспадаркі, мы арганізавалі насеннаводства і ўсе пасевы правялі гатунковым насеннем. У выніку мы дабіліся значнага павышэння ўраджайнасці ў панаўняні з мінулым годам. Авіс даў 11 цэнтнераў з гектара, ячмень — 14 цэнтнераў, бульба — 125 цэнтнераў. За прадаанае дзяржаве гатунковае насенне траў і гароднічкі мы атрымалі да 26 тысяч рублёў грошай. Сельскагаспадарчы год нашым калгасам завершан паспяхова. Усе абавязальствы перад пролетарскай дзяржавай мы выканалі своечасова і добра якасна.

У гэтым годзе значна вырасла вага прападня ў нашым калгасе. Мы пралалі дзяржаве 35 тон лішкаў эбожжа і атрымалі аўтамашыну, якой будзе кіраваць наш-жа калгаснік **Юзік Галыпкі**. Разам з ростам маможнасці распе культурнае жыццё. У школе — новым, светлым, пільным і прасторным памяшканні, пакрытым ашпакваным жалезам — навуцашпа 88 лаяпей. Пабудова новы клуб, устаноўлена рэдыё. Нямала з нашых калгасніцаў атрымалі вышэйшую асвету і працуюць на алказных пасадках.

Сын калгасніка **Дарашэвіча Сымона** працуе ўрачом, другі на алказнай партыйнай рабоце. Шматлікі настаўніцаў з ліку калгасніцаў выхоўваюць дзяржава.

лежыць ад моцнага фінансавага становішча нашай дзяржавы. Бо мы будзем соцыялізм сваімі ўласнымі працоўнымі сродкамі і аберажэннямі. Наш калгас, а таксама і ўсе калгаснікі, поўнасьцю разлічыліся з дзяржавай па ўсіх абавязковых і добраахвотных плаця-жках. Усе калгаснікі ахоплены падпіскай на пазыку 3-га года 2-й пяцігодкі. Кожны з нас падпісаўся на пазыку ў сярэднім не менш як на 35 рублёў на агульную суму 3.475 рублёў. Уся суму падпіскі на пазыку поўнасьцю намі выплачана да кастрычніцкіх святаў і атрыманы поўнасьцю аблігацыі. Калгаснікі нашага калгаса **Дарашэвіч Юзік, Лінік, Захарык Сямён, Татур, Давыдоўскі** выйгралі па пазыках, а **Лінік В.** выйграў нават па чатырох аблігацыях.

Але нельга сказаць, што ў нашым калгасе ўсё добра, што ў нас няма недахопаў. Наадварот, нам яшчэ шмат чаго траба зрабіць па ўнягненню калгаснікаў, біць па ўнягненню калгаснікаў, укладчыкам ў ашчадкасцу, ахапіць іх калектыўным страхаваннем жыцця.

Ордэнаносная **ВОСР** сяброўніца з **Заходняй** вобласці на лепшае выкананне фінансавага пла-на 1935 года, аднак **ВОСР** алтае, аасбліва па абору пазыковых сродкаў на ўсебі, а таксама па ўнягненню ўкладчыкаў у ашчадкасцы. Мы зварачаемся да ўсіх калгасніцаў, калгасніц і працоўных аднаасобнікаў **БССР** і прапануем:

не пазней 15 снежня 1935 года поўнасьцю ашпакваць падпіску на пазыку трэцяга года другой пяцігодкі;

правесці праверку разлічы аблігацыі на рукі калгасніцаў як па ранейшых пазыках, так і па пазыцы трэцяга года другой пяцігодкі;

ахапіць падпіскай на пазыку ўсіх новаўступіўшых у калгасы калгасніцаў, арганізавань у кожнам калгасе праверку аблігацый на ўсіх пазыках і прыняць удзел у рэалізацыі пазыкі срод аднаасобнікаў;

папулярызавань карысць дзяржаўных працоўных ашчадкасцаў для дзяржавы, так і для ўкладчыкаў і дабіцца, каб не было ніволяга калгасніка і калгасніцы без ашчадніцкі;

папулярызавань карысць калектыўнага страхавання жыцця, лектыўнага страхавання матэрыяльна-бытавых умоў працоўных і дабіцца 100-процэнтнага ахопу калгаснікаў страхаваннем.

Ваклікаем усіх калгаснікаў, калгасніц і працоўных аднаасобнікаў **ВОСР** арганізавань больш-ніккую барацьбу за поўнае выкананне вылучаных нам прапаўна, каб аблепешыць поўнае і добра-якаснае выкананне гадаровага пла-

# Кароткія сігналы

## «ВІСНІК» РАЕННАГА ЖЫЦЦЯ

Браты і с. Брагіне не мае сто-  
ва для дробага гандлю кал-  
гасніцкай прадукцыяй.

## ХАДАСЮК

У вяршыні калгаса «Ленінскі»  
(Самхвалавіцкі сельсавет,  
Самхвалавіцкі раён) вельмі голадна, і  
аграрыяльнікі вымушаны стры-  
жы і галіцца не расправалячы.

## БАРАВЫ

У мясяцы ў м. Клічава не пра-  
цуе прурэлья Старшыня Клічаў-  
скага таварыства «Чырвоны  
сцяг» т. Юрковіч пількі мер не  
мае.

## ФІКЕЛЬШТЭЙН

Кірава м. Капаткевіч пабаў-  
вае матчынасці культурна ад-  
дзела. Дем. консультуры не аб-  
служвалі і халодны. Бібліятэка  
завяртае. Радзёўваец  
сваёй працы, бо ад яго адабралі  
дзяўчынак, які ён раней займаў.

## САМБУК

Кірава. Мы чуюм гукіе  
сваёй гэтых палкіх прамой  
прадзюскага трыбуна і сёння, у  
сваёй галавіну пасля яго зла-  
чэскага забойства рукою контр-  
рэвалюцыянера з палонкаў трап-  
альшчыцы - зіноўеўска - каменёўскай  
жыццё. Яшчэ раз, — гаварыў Кі-  
раў у дакладзе на пленуме  
аграгаскага горсавета 17 чэр-  
веня 1919 г., — мы парывы пад  
сваёй абяцань, што перш чым  
судзіць нашы галовы,  
калі сілы — ні Дзенікін, ні  
Кірава — не возьмуць Астраха-  
на. (Стар. 63).

І на ўвазі!  
Род тав. Кірава ў арганізацыі  
рэвалюцыянага атрадаў выключ-  
на. Ярым сведчаннем гэтага  
з'яўляецца заява ваяскапапалона-  
на тав. Кірава:

«Я і ўсе ваеннапалонныя дрэн-  
на разумел рускую мову. Але  
наша мова праўды была нам ара-  
гавяда. Сергей Мірошнічак заклі-  
каў нас разам з рускімі пролета-  
рыямі абараняць заваяванне Ка-  
спійскага і ўступіць у чырвона-  
гвардзейскія атрады. Пасля гэ-  
тай прамовы, прадікваліся к  
суду, мы спыніліся хутчэй за-  
дла і ў чырвонагвардзейскай  
атрада 600 венгерцаў у той жа  
дзень запысалася ў Чырвоную  
гвардыю».

На агульна-гарадской партый-  
най канферэнцыі 3 жніўня 1919 г.  
Кіраў гаварыў:

«Пакуль у Астраханскім краі  
не хопі адзіна комуніст, вусце  
ракі Волгі было, ён і будзе со-  
цыялістам». (Стар. 82).

Рэвалюцыя патрабна была наф-  
там і прабава было, каб праз вусце  
Кіраў гаварыў:

«Гл. прадмову тав. Позерна,  
стар. XXXI».

Чытачы крычаўскай раённай  
газеты «Соцыялістычны шлях»  
былі вельмі здзіўлены, глянуўшы  
на нумар ад 23 лістапада. Сярод  
іншых партрэтаў Маршалаў Со-  
ветаў Саюза над подпісам  
«Сялохер В. К.» быў змешчаны  
партрэт народнага камісара ўнут-  
раных спраў СССР Генеральнага  
Камісара Дзяржаўнай Безапа-  
насці тав. Г. Г. Яголы. Толькі  
праз 5 дзён рэдакцыя растлумачы-  
ла, што на віне сакратара да-  
пушчана «грубая памылка».

Але, як відаць, памылкі сталі  
сістэмай у рабоце газеты. 25  
лістапада яна змясціла заметку  
аб занятках літаратурнага гур-  
тка ў сярэдняй школе імя Леніна.  
У гэтай заметцы газета паведа-  
міла, што вучань школы Ге-  
зеншвей.

«Зрабіў кароткі даклад аб  
творчасці папулярнага совец-  
кага пісьменніка Леаніда Анд-  
рэева».

Зрабіўшы з белагвардзейна  
Андрэева папулярнага совецка-  
га пісьменніка, рэдакцыя зноў  
спасылалася на грубую памыл-  
ку. З'явілася чарговая напраўка.

Пасля ўсяго гэтага напра-  
ваецца вывад, што ў рэдакцыі  
«Соцыялістычнага шляха» адсут-  
нічае класавая пільнасць.

Брыгадзір пятай брыгады тав.  
Радчанка аб гэтым гаворыць:  
— Добра прыдумалі ў раёне...  
Цяпер ужо самі ўпэўніліся, што  
лепшы, даўжэйшы лён выляжаў-  
ся на 6 дзён раней. Што-ж бы-  
ло-б, каб мы яго не сартавалі?  
Згніў бы ён, пакуль карачейны  
выляжаўся-б. Тут нас сартаванне  
і выручыла.

Брыгадзір амаль кожным днём  
заглядаў на спелішча, каб не  
прапусціць часу падняцця тра-  
сты. Згінаўшыся да зямлі, яны  
бралі пробы, пераламвалі лён па-  
сарадзіне, потым каля камля і  
верхаўнікі, усё правяралі, а по-  
тым гэтыя пробы неслі ў брыга-  
ды для калектыўнай праверкі.  
Галоўная барацьба за высока-  
якаснае валакно пачалася к тасу  
збірання трасты са спелішчаў і ў  
час апрацоўкі.

Задзіміліся 23 лезні. 3-я ад-  
сутнасці евені сунулі ў лезнях.  
Сваёй бядулінай сунулі ў кал-  
гас яшчэ не мае. Прышлося ўсе  
лезні запоўніць ільном. Пачатая  
апрацоўка паказала, што траста  
ў меру выляжалася і зараз  
якасць валакна будзе залежаць  
ад правільнай супні і трапання

Старанна выконваў сваю работу  
Васіль Пракапенка. Ён мае 80  
год, але працу, якую яму даве-  
рыла брыгада, выконваў старан-  
на. Калі яму дакаралі:

— Даві, нешта духу мала? —  
ён адказаў:

раваў найвялікшай, не маючай  
прыкладу ў сусветнай гісторыі,  
творчай работай, да яго зяду  
падкраўся подлы зіноўеўец і  
па-адраўніўку яго забіў. Вось  
калі гэта контррэвалюцыянае  
атраг'е барэшня за зброю.

...Адна з прамой першага то-  
ма твораў С. М. Кірава закан-  
чваецца наступнымі словамі:

«Пролетарыят пайшоў вайной  
на капітал і ўступіў у цяжкую  
барацьбу, з якой можа выйсці  
толькі перамогай. Трэба быць  
сляпым, каб не бачыць, што ўсе  
парламенты хістаюцца, трэба быць  
глухім, каб не чуць трэску разбу-  
раючага будынку капітала. Вядома,  
зараз цяжка, але там відаць  
новае ўзыходзячае сонца  
працы. Там у далечы відны сам-  
кінутыя калоны мільёнаў рабо-  
чых, якія пяюць сваёй рабочы  
гімні — «Інтернацыянал». (Стар.  
215).

Кіраў разам з партыяй, як  
адзіна з яе таленавіцейшых кіраў-  
нікоў, прышоў у эпоху соцыяліз-  
ма. Ён даўшы да пачатка часу,  
але ён паў на парозе новай  
светлай эпохі соцыялістычнай  
рэвалюцыі, калі ствараюцца ўмо-  
вы для пераходу ад соцыялізма  
да камунізма. Партыя, рабочы  
клас, усе працоўныя нашай краі-  
ны, чым лепшым сынам быў Кі-  
раў, нясуць у сэрцах яго светлы  
вобраз рэвалюцыянера, большэвіка,  
палкага трыбуна, друга Сталіна,  
кіраўніка партыі, і ў яго натхнё-  
ных прамовах мы знаходзім но-  
выя сілы для барацьбы за вялі-  
кую справу, якая заважэ ўвесь  
свет.

паванае валакно варочы бры-  
гаду».

# ЗВЯНО СТАХАНАВАК

ДУБРОЎНА. (Спец. кар. «Звяз-  
ды»). Сярод пяці трапальшчыц,  
што сталі на адным канцы  
пункта, вызначэцца пажылая,  
але высёдла і прыгожая з твару  
жанчына. Знаёміцца з ёю. Яна  
назвае сябе звеннявой першага  
звяна стаханавак-трапальшчыц.  
Сяброўкі называюць яе цёткай  
Марфай.

Марфа ў іх карыстаецца злі-  
кай павагай. Яна — лепшы май-  
стар ільну — вучыць звяно, як  
трэба апрацоўваць самае першае  
багацце калгаса — ільновалакна.

Звеннявая Марфа Нямкова пер-  
шай на трапальшчыц пункце пер-  
райдла на новы метал работы.  
Яна вызваліла сваё звяно ад пад-  
собнай работы. Пастаўлена пад-  
ручная Ганна Ключова. Ганна пад-  
рыхтоўвае для чатырох трапаль-  
шчыц жменькі ільнотрасты. Яны  
ляжаць каля кожнай трапальшчы-  
цы ў запасе сцягнутымі, роў-  
ненькімі.

Гэта дало вялікія рэзультаты.  
Калі раней трапальшчыцы выму-  
шаны былі хадзіць на змятую  
трасту ў сёно, то зараз кожная з  
іх траста падвозіцца на месца. А  
колькі дарагога часу трацілі яны  
на разбор жменек ільну, на яго  
сцягванне!

Зараз трапальшчыцам на пункт  
прыносяць нават снаданне, абед  
і вачару. Не трэба хадзіць за 2—  
3 кіламетры, на што зноў траці-  
лася 2—3 гадзіны.

Аб гэтым гаворыць Марфа Ням-  
кова і хваліць сваёго старшыню  
т. Галко, які забяспечыў добрую  
арганізацыю працы на трапаль-  
шчыц пункце. Тут работа прахо-  
дзіць круглыя суткі.

# У СІРОШНЕ УСЕ ЯШЧЭ ПЕРАКОНВАЮЦА...

Падрабязна аб метадае ручнога  
трапання т. Пярцовай і Выкоў-  
скай і машынага трапання тт.  
Рагоўскай і Кавалёвай у газетах  
паказвалася не раз. Сісіла і кан-  
крэтна аб гэтых медалах гавары-  
лася таксама ў настанове ЦК, у  
прытнанні тав. Гікало на імя  
тт. Выкоўскай і Пярцовай.

Але для старшын Сірошніскага  
райвыканкома т. Кабыша ўсё гэта  
яшчэ не аўтарытэтна, ён збі-  
раецца новы метал праверыць на  
ўласнай практыцы, а пакуль што  
ў калгасе раёна працуюць па-  
ранейшаму, даючы 3—5 кілогра-  
маў за дзень.

Праўда, магчымасцей, каб пера-  
канацца ў перавазе цовых мета-  
даў работы, у т. Кабыша было  
не мала. Напрыклад, у раёне лі-  
чылі, што за дзень адсартаваць  
больш двух цэнтнераў валакна  
адна калгасніца ніяк не зможа.  
Але вась узялася ў калгасе «Ба-  
рацьбіт» т. Калеснікова Нюра пра-  
наваць па-новаму, і панер яна

вага прападна ў нашым калгасе.  
Мы прадалі дзяржаве 35 тон  
літкаў абыжы і атрымалі аў-  
тамашыну, якую будзе кіра-  
ваць наш-жа калгаснік Юаіх  
Галюпкі Разам з ростам замож-  
насці распе культурнае жыццё.  
У школе — новым, свет-  
лым, цёплым і прасторным памяш-  
канні, пакрытым ашпінкаваным жэ-  
лезам — навуцаўна 98 лясней. Па-  
будова новы клуб, устаноўлена  
радыё. Нямае з нашых калгасні-  
каў атрымалі выпраўную асвету і  
працуюць на алказных пасадках.  
Сын калгасніка Дарашэвіча Сы-  
мона працуе ўрачом, другі на  
алказнай партыйнай рабоце.  
Шчасць настаўнікаў з ліку калгас-  
нікаў выхоўваюць падрастанчае  
пакаленне. Ёсць у нашага калгаса  
камандзіры Чырвонай арміі, трак-  
тарысты, шоферы.

# ТРАПАЛЬШЧЫЦЫ ЗВЯНА

Трапальшчыцы звяна Марфы  
Нямковай ведаюць толькі адно —  
трапаць лён. Вось падрыхтава-  
ную жменьку трасты бяра сама  
звеннявая. Яна абтрасае камель,  
трымаючы верхавінец у левай ру-  
цэ і пускае траплю. Яно лёгка  
ідзе па жмені. Ад удару траплом  
з нахілу жменькі перагінаецца то  
ў адзін, то ў другі бок. Марфа  
больш вытрасае жменьку, чым б'е  
па ёй траплом. Бесперапынна яна  
сцягвае валакно і не змешчае  
камлёў з верхавіннем. Валакно  
выпадае эластычным. У ім добра  
паласа. І заўсёды высокі нумар  
— 14 або 15. Адыхолаў, як  
правіла, ніколі няма. Каля ног  
сцяліцца толькі невялікі пласт  
кастрыцы.

Марфа Нямкова падхапіла ме-  
тад лепшай трапальшчыцы БССР  
Праскоўі Пярцовай і сваіх сусе-  
дак з калгаса імя Кагановіча Ва-  
ры і Фядоры Шчэрбянковых. Яна  
ўжо натропае на 35—39 кілогра-  
маў ільновалакна ў змену. Гэта-  
му метадзе Марфа навучыла ма-  
лых сябровак свайго звяна До-  
муну Хадзінкову, Пелагею Кізеў і  
Ганну Снарбоўскую, якія ўжо  
дабіліся за змену кожная не  
менш 20 кілограмаў ільновалакна.

Звяно стаханавак трапальшчыц  
з'явілася ў калгасе «Перамога»,  
Мардашэўскага сельсавета, па-  
чаткам разгортвання шырокага  
руху калгаснікаў за высокую  
прадукцыйнасць працы. Калгас  
заканчвае гэтымі днямі злучу  
ільновалакна дзяржаве і прысту-  
пае да апрацоўкі валакна звыш  
плана.

# А. ЛОСЬ.

у рэалізацыі пількі сярод адна-  
асобнікаў;  
папулярныя карысць дзяр-  
жаўных працоўных ашчэдкае ак-  
цыя дзяржавы, так і для ўлад-  
чыкаў і дабіцца, каб не было  
нівоўнага калгасніка і калгасні-  
цы без ашчэдкаў;  
папулярныя карысць ка-  
лектыўнага страхавання жыцця,  
ак сродку палепшэння матэры-  
яльна-бытавых умоў працоўных і  
дабіцца 100-процэнтнага ахопу  
калгаснікаў страхаваннем  
Заклікаем усіх калгаснікаў,  
калгасніц і працоўных аднаасоб-  
нікаў БССР арганізаваць больш-  
вільную барацьбу за поўнае выка-  
панне высунутых намі прапацоў,  
каб забяспечыць поўнае і добра-  
якаснае выкананне гадавога пла-  
на мабільнасці сродкаў насель-  
ніцтва не пазней 15 снежня 1935 г.

Няхай жыве наш ролы, тры-  
мь правдыр таварышт Сталін, які  
робіць наша жыццё заможным,  
яшчэ і шчаслівым!

Калгаснікі і калгасніцы калгаса  
«Новы шлях», Грозаўскага сельса-  
вета, Чарскага раёна:

С. ЗАХАР'ЯК, І. ДАРАШЭВІЧ,  
М. ДАВІЛОЎСКІ, Н. СІРЫГАН,  
З. МАЗЛЯКА, М. КОШУЦ, Ж.  
РЫМАНЦЭВІЧ, М. ДАРАШЭ-  
ВІЧ, Л. НАДЗЕПКА і іншыя, —  
усяго 60 подпісаў.

# СЕННЯ ГОМЕЛЬСКАЙ ШЧАЦІНА-ШЧОТАЧНАЙ ФАБРЫКІ

Самае вялікае дасягненне нашай  
фабрыкі ў 1935 г. — гэта  
выкананне гадавога вытворчай  
праграмы па ахпарту на два ме-  
сяцы равей тэрміну. Сабепомст  
прадукцыі зніжан на 13,7 проц.

Сіламі старых кваліфікаваных  
кадраў падрыхтаваны для вы-  
творчасці з былых цорнарабочых  
40 красільшчыкаў і рабочых ін-  
шых прафесій. У асноўным гэтыя  
рабочыя сістэматычна перавыко-  
наюць свае заданні па ўсіх па-  
казальніках. Фабрыка ператвора-  
на ў прадпрыемства сучаснай  
тэхнічнай грамадзасці. За добрую  
пастаноўку тэхнічнай вучобы  
фабрыка праміравана ўсебеларус-  
кай конкурснай камісіяй.

Укараненне вопыту меншын-  
ства, барацьба за выдатную пра-  
дукцыю высунула нашу фабры-  
ку па якасці здаваемай прадук-  
цыі на адно з першых месцаў у  
Саюз. Экспартная прадукцыя  
фабрыкі зарэкамендавала сабе на  
замежных рынках самы лепшы  
водгун.

Вялікая работа прароблена па  
фабрыцы па далейшай механіза-  
цыі шчаціна-шчотачнай вытвор-  
часці, што ўпаўне замяняе ім-  
струяўшы тры новых машыны,  
якія ўнеслі цэлую рэвалюцыю ў  
шчацінную прамысловаець. Сва-  
імі-ж сіламі перарэканструяваны  
машыны нашай совецкай вытвор-  
часці, якая ўпаўне замяняе ім-  
партную расуваўную машыну і  
дае на 45 проц. больш прадук-  
цыі.

Зараз т. Капылоўскі заканчвае  
чарцяжы на перарэканструяван-  
ню машынаў шчаціна-шчотачнай  
фабрыкі.

дзе выпускаць у пяць раз больш  
прадукцыі ў параўнанні з замеж-  
най машынай.

28 кастрычніка закончана па  
фабрыцы злада дзяржаўнага тэх-  
нічнага экзамена. Экзамен вытры-  
маў 121 чалавек, з іх па «выдатна»  
97, астатнія на «добра» і  
«здавальняюча», прычым асноў-  
ная частка гэтых людзей перавы-  
конвае план.

Стаханавскі рух, які разгарнуў-  
ся па фабрыцы, значна ўзняў  
прадукцыйнасць пасобных пэхаў.  
Машыністы мяшалых машын  
тт. Бубіс, Усцінаў, Песіна і Ды-  
нава перайшлі працаваць на  
дзве машыны і даць за зме-  
ну 160—170 проц. нормы. Рабочы  
Смолін на мокрай чосцы замест  
25 кгт. па норме, ачосвае 54 кгт.  
На хімічнай чосцы стаханавец  
Буклан выпускае 25—26 кгт.  
(норма 9 кгт.). Гэтыя поспехі бы-  
лі дасягнуты шляхам управітэ-  
ня прыёмаў у рабоце. На фабры-  
цы зараз налічваецца 62 стаха-  
наўцы.

Значнае павышэнне прадукцый-  
насці працы дае нам магчымасць  
даць краіне звыш плана яшчэ на  
200 тыс. рублёў прадукцыі.

У гэтым годзе кіраўніцтва фаб-  
рыкі шмат увагі ўдзяліла чаляп-  
ніцтву матэрыяльна-бытавых  
умоў рабочых, на што адпушча-  
на 9.450 рублёў. Дэвяці лепшым  
ударнікам праведзен капітальны  
рамонт кватар, трыццаці чатыром  
— дробны рамонт. На зіму ўсе  
рабочыя забяспечаны дрыбамі.

ГЕЛЬФЕР,  
дырэктар гомельскай шчаціна-  
шчотачнай фабрыкі.



Театральная зала клуба металлистау,  
вул. Кірава, 12, тел. 21-830.  
СПЕКТАКЛІ АБЛАСНОГА ТЭАТРА МУЗКАМЕДЫ  
Заходняй вобласці  
2 і 3 СНЕЖНЯ **"ВЯСЁЛАЯ УДАВА"**  
Музыкамеды ў 3-х дзях, муз. Логара.  
Пачатак роўна ў 8 гадзін вечара.  
Прыманца залукі на калекты ўнае наведванне і пастаянныя месцы на льготных умовах.  
Каса адкрыта з 12 да 2 г. дня і з 5 да 9 гадзін вечара.

Першы Беларускі дзяржаўны тэатр БДТ-1  
2. 3 і 4 лістапада  
**Г. КОБЕЦ.  
ГУТА**  
Пачатак у 8 г. веч.  
Білеты прадаюцца ў касе тэатра.

Памяшкі. Польшк. дзяржтэатра  
Советская 29, тел. 21-812  
Дзяржаўны ТРАМ БССР.  
У сувязі з рамонтам памяшкання Польшк. дзяржтэатра,  
2 і 3 СНЕЖНЯ  
СПЕКТАКЛЯ Н Я М А  
4-ХІІ — **"АРЫСТАКРАТЫ"**

ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «Чырвоная зорка»  
Новы гукавы мастацкі фільм **СЕМ БАР'ЕРАУ**  
ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «ПРОЛЕТАРЫЙ»  
Гукавы мастацкі фільм **ЛУННЫ КАМЕНЬ**

ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «Інтэрнацыянал»  
Гукавы мастацкі фільм **ЗЛАТЫЯ ГОРЫ**  
КІНО СПАРТАК  
Замежны мастацкі фільм **ТАЙФУН**  
драма ў 3 частках

З 30 лістапада гэтага года ў раёне Серабранкі — Палывая вул. № 2 (пасля рамонту)

**ПАЧАЛА РАБОТУ  
БІБЛІЯТЭКА-ЧЫТАЛЬНЯ**  
(філіял Пушкінскай бібліятэкі).

Бібліятэка значна папоўнілася найвейшай літаратурай для дарослых і для дзяцей.

Бібліятэка адкрыта пітоўвенна ад 3 да 9 гадзін вечара, апрача 1, 7, 13, 19 і 25 кожнага месяца.

**МЯНЯЮ КВАТЭРУ З 2 ПАКОЮ**  
(64 кв. метр.) у цэнтры з удоб. асобную кватэру з удоб. меншую у цэнтры Званіць па т. № 23-709 толькі з 7 да 9 г. веч.

ТЭЛЕФОНЫ РЭДАКЦЫІ: Габінет рэдактара — 21-352 Габінет нам. рэдактара — 25-188 Сакратарыят — 20-830 Прамысловы аддзел — 21-356 Аддзел мясцовай інфармацыі — 25-189 Партыйны аддзел — 21-353 Сельскагаспадарчы аддзел — 21-846 Аддзел асветы, літаратуры і мастацтва — 23-955. Аддзел пісем — 21-399. Загадчык выдавецтва — 21-845 Бухгалтэрыя — 21-885 Аддзел аб'яў — 21-360 АДРАС РЭДАКЦЫІ, ВЫДАВЕЦТВА: МЕНСК, Совецкая, 63.  
Тыраж 97770 экз.

# БАЛАНС

## гаспадарчых сродкаў „БЕЛРЫБТРЭСТА“

на 1 студзеня 1935 г. і параўнанне яго з данымі баланса на 1 студзеня 1934 г.

АКТЫУ	СУМА		(ПРАЦЯГ АКТЫВА)	СУМА
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.		
<b>I. АСНОУНЫЯ СРОДКІ</b>			<b>VII. ВЫДЗЕЛЕНАЯ СРОДКІ</b>	
1. Асноўныя сродкі вытворч. значэння	1053595—33	1133889—79	1. Каштоўныя паперы	2117—50
2. Асноўныя сродкі не-вытворч. і опажывецкага значэння	65700—	144175—91	2. Паі. акцыі і ўдзелы ініц. арганія.	1797—
Усяго па I раздзелу	1119295—33	1277715—70	3. НКФ па адлічэннях з прыбыткаў	—
<b>II. ВЫТВОРЧЫЯ ЗАПАСЫ НА СКЛАДАХ І У ПУЦІ</b>			4. Уклады ў Цэкамбанк	325—34
1. Сыравіна, асноўн. і дапаможн. матэрыялы і тара	113860—21	122204—60	5. Пазыкі ОРС	27480—76
2. Апака	2806—65	—	Усяго па VII раздзелу	31720—60
Усяго па II раздзелу	116666—86	122204—60	<b>БАЛАНС</b>	4087457—59
<b>III. НЯСКОНЧАНАЯ ПРАДУКЦЫЯ</b>				5405418—22
1. Астача няскончанага вытворчасці і публікацый	99665—46	93720—14	<b>ПАСІУ</b>	
2. Няскончаныя капіталы работ	2190316—	2696304—51	<b>I. УНУТРАНЬНЫЯ РЭСУРСЫ</b>	
Усяго па III раздзелу	2289981—46	2790024—65	1. Статутны фонд	1789906—66
<b>IV ТАВАРНЫЯ ЗАПАСЫ</b>			2. Мэтавыя фонды:	1441177—33
1. Тавары і фабрыкацы на складах і ў пуці	76954—50	218706—54	а) фонды амерыцкага	150851—44
2. Тавары адтужаныя неаплачаныя	97962—93	344214—56	б) фубр	724—29
3. Матэрыялы для рэалізацыі і мелікіды	29495—76	2489—24	в) іншыя	5656—45
Усяго па IV раздзелу	204413—19	565410—34	г) Рэзервы	61421—33
<b>V ГРАШОВЫЯ СРОДКІ</b>			4. Іншыя рэгуляр. артыкулы	—
1. Разлікі і асобн. дах. у кред. устан.	130002—24	330779—71	Усяго па I раздзелу	2007960—17
2. Вядучыя рахункі ў кред. установах	1500—	—	<b>II. ПАЗЫКОВЫЯ СРОДКІ</b>	
3. Каса і грашовыя пераводы	17260—02	7140—75	1. Бюджэтнае фінансаванне:	
Усяго па V раздзелу	148762—26	337920—46	а) з Промбанка	1482278—
<b>VI. РАЗЛІКІ</b>			б) з Цэкамбанка	35460—
1. Падсправядлівыя сумы	2554—28	9949—16	Доўгатэрміновыя кред.	70192—50
2. Дэбіторы	122876—84	205485—69	Кароткатэрміновыя пазыкі кред. устан.	146925—39
3. Разлікі з бюджэтнымі ўстановамі	21488—66	35232—86	4. Разлікі з бюджэтнымі ўстановамі	698—82
4. Выдаткі будучых гадоў	29698—11	11264—76	5. Крэдыторы	110053—63
Усяго па VI раздзелу	176617—89	261932—47	Усяго па II раздзелу	2045608—34
<b>СТРАТЫ</b>			<b>III. НАКАПЛЕННІ</b>	
1. Страты ад спісання бездзейных даўгоў і за пропускам тэрмінаў даўнасці	16845—71		1. За справядлівыя перыяды	33889—08
2. Адлічэнні ў рэзервы	77773—97		Усяго па III раздзелу	33889—08
3. Іншыя страты	26629—87		<b>БАЛАНС</b>	4087457—59
4. Страты мінулых гадоў	19660—62			5405418—22
Усяго руб.	140910—17		<b>СТРАТЫ</b>	
Чысты прыбытак	579616—32		1. Накапленні ад рэалізацыі тавараў і ад аказання паслуг	639709—60
Усяго руб.	720526—49		2. Даходы ад паступл. бездзейных даўгоў і ад спісання кредыторск. запазычанасці за пропускам тэрмінаў	2319—13
			3. Проценты пені і камісія атрым.	27263—63
			4. Іншыя накапленні	37116—24
			5. Накапл. па аперацыях мінулых гадоў	14117—89
			Усяго руб.	720526—49

### РЕЗУЛЬТАТЫ ГАСПАДАРЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ ЗА 1934 Г.

СТРАТЫ	РЕЗУЛЬТАТЫ ГАСПАДАРЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ ЗА 1934 Г.	НАКАПЛЕННІ
1. Страты ад спісання бездзейных даўгоў і за пропускам тэрмінаў даўнасці	16845—71	639709—60
2. Адлічэнні ў рэзервы	77773—97	
3. Іншыя страты	26629—87	
4. Страты мінулых гадоў	19660—62	
Усяго руб.	140910—17	
Чысты прыбытак	579616—32	
Усяго руб.	720526—49	

КІРАУНІК БЕЛРЫБТРЭСТА СЕМАШКА.  
ГАЛОУНЫ БУХГАЛТАР НЕВЕЛЬСОН.

Гэты баланс разгледжаны і за справядлівага адназначна-балансавая камісіяй НКМП БССР (пракакол № 17 ад 4/IV—1935 г.) і дазволена друкаваннем.

За нач. секц. фінанс. і бухгалтэрыі НКМП БССР — КАЗОУСКІ.

3 снежня, у 6 гадз. вечара, у памяшканні клуба ім. СТАЛІНА (рог вул. Комсамольскай і Інтэрнацыянальнай)

## ЦЭНТРАЛЬНЫ СОВЕТ ПРОФСАЮЗАУ БЕЛАРУСІ

склікае  
**НАРАДУ** Менскага гарадскога і цэнтральнага профактыва разам са стыханаўцамі менскіх прадпрыемстваў.

Парадак дня:  
Вынікі першай усесаюзнай нарады стыханаўцаў і задачы профсаюзаў.

Білеты для ўваходу на нараду па прапастаўленых спісах рымліваюць: ФЗМК, якія маюць у Менску свае ЦП саюза, — у ЦП саюза, а ФЗМК, не маючыя ў Менску свайго ЦП, — непазасродка ЦПСБ, пакой № 1.

РАНЕЙ ВЫДАНЫЯ БІЛЕТЫ НЕСАПРАЎНЫ.  
ПРЭЗІДЫУМ ЦПСБ.

## БЕЛКОМУНБАНК

На падставе паставы ўрада  
справодзіць **УЧОТ БУДАУНІЦТВА** па становішчу на 1-ХІІ 1935 г.

Усе забудоўшчыкі па новаму будаўніцтву—жыллёваму, коммунальнаму і культурна-бытавому—як пачатаму ў 1935 годзе, так і пераходзячаму з мінулых гадоў, а таксама зданаму ў эксплуатацыю на працягу I, II і III кварталаў г. г., абавязаны прадставіць у Белкомунбанк справядлівыя дадзеныя па форме № 13-а за лістапад месца не пазней 10-ХІІ г. г. у 2-х экзэмплярах. Збудоўшчыкі, не прадставіўшы справядлівыя дадзеныя ў устаноўленаму тэрміну, будуць аштрафаваны і прыцягнуты да адміністрацыйнага суду.

## Рэчыцкім аддзяленнем Дзяржбанка

для пагашэння пратэрмінаваных пазык банку  
намячаецца да **ПРОДАЖУ** НАСТУПНАЯ ПРАДУКЦЫЯ:

ЯКАЯ НАЛЕЖЫЦЬ ПЛОДАЯГADНАМУ ЗАВОДУ:

1. Сокі розныя па цане 18 р. — 25.20 к. дэкал. на суму 126918 р. 10 к.
  2. Цеста рознае па цане 1200 р. — 1800 р. тона на суму 47643 р. 10 к.
  3. Джэм-варэніне па цане 4000 руб. тона на суму 43400 р. 10 к.
  4. Віно рознае па цане 9 р. 88 к. — 46 р. 90 к. дэкал. на суму 123229 р. 18 к.
- Па ўсіх пытаннях звязаных з рэчыцкае аддзяленне Дзяржбанка ДЗЯРЖБАНК.

## ПАТРЭБНЫ КАЧАГАРЫ

Зварачацца: Совецкая, 6  
другі паверх, выдавецтва «ЗВЯЗДЫ»

## БЕЛДЗЯРЖСПРТ

для работы на заводах і прадпрыемствах  
**ПАТРЭБНЫ БУХГАЛТАРЫ**

Зварачацца: г. Менск, Галоўна-прамысловы праспект, 17, Белдзяржспрт.

## ЛІКВІДУЕЦЦА.

Усе прадпрыемствы, установы і асобы маючыя прэтэнзіі да ОРСа, павінны прад'явіць іх ліквіднаму да 10 снежня 1935 г.  
Пасля ўказанага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца не будуць.  
ЛІКВІДНОМ.

Сельскагаспадарчы аддзел — 25-189 Партыйны аддзел — 21-353 Сельскагаспадарчы аддзел — 21-846 Аддзел асветы, літаратуры і мастацтва — 23-955. Аддзел пісем — 21-399. Загадчык выдавецтва — 21-845 Бухгалтэрыя — 21-885 Аддзел аб'яў — 21-360 АДРАС РЭДАКЦЫІ, ВЫДАВЕЦТВА: МЕНСК, Совецкая, 63.  
Уп. Галоўлітбела № К—